

Reçu CLT / CIN / ITN



0128900011

Le 01 AVR. 2016

N° 0148



**СРПСКО СОКОЛСКО ДРУШТВО
„СВЕТИ САВА“
БОЉАНИЋ**

Бољанић Зорани бб 74322 Добој
Ж.РН. број: 562-005-00000987-05 НЛБ Развојна банка
ЈИБ:4400071640003
Тел:065-667-884; e-mail: poki.80@gmail.com

ДАТУМ: 14.03.2016. године

Музеј у Добоју
Регионални кординатор за НКН РС

РЕГИОНАЛНИ КОДИНАТОР

ДОБОЈ

Број: 02-47/16

Датум: 14.03.2016 год.

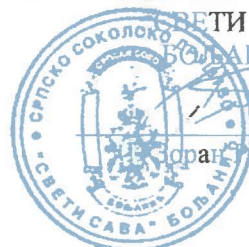
Предмет: Сагласност на номинавање „Брање траве иве на Озрену“ на Унескову Репрезентативну листу.

Соколско друштво „Свети Сава“ из Бољанића од 1999. године активно учествује у промоцији и заштити вјековног обичаја брања траве иве, а који смо наслиједили од предака. У склопу наше промоције овај обичај смо популарно назвали „Дан чаја на Озрену“.

Једни смо од иницијатора номинавања „Брања траве иве на Озрену“ и на Прелиминарну листу НКН РС, али и иницијатори номинавања на Унескову листу НКН. Као чувари и промотера овог нашег обичаја, који је дио нашег идентитета, са великим задовољством дајемо сагласност да се „Брање траве иве на Озрену“ номинује на Репрезентативну листу свјетског нематеријалног културног наслијеђа.

Срдачан поздрав,

Старјешина
СРПСКОГ СОКОЛСКОГ ДРУШТВА
„СВЕТИ САВА“



Зоранић
Бољанић

Serbian Sokol Club "Saint Sava" Boljanic

The Museum in Dobož

Regional Coordinator for the Intangible Cultural Heritage of RS

Subject: Consent to the nomination of the element „Picking of iva grass on Ozren mountain” to UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity

The Serbs Sokol Club „St. Sava” from Boljanic actively promotes and safeguards centuries-old practice of Iva Grass Picking, the practice we inherited from our ancestors. This practice was also known as „Tea Day on Ozren Mountain”.

We were one of the initiators of the nomination of the element to the Preliminary List of the Intangible Cultural Heritage of RS and UNESCO’s List.

As keepers and promoters of this practice, that is part of our identity, we are glad to give consent for the practice „Picking of iva grass on Ozren mountain” to be nominated to the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

Yours sincerely,

President

(signature)

Zoran Ristic

(stamp)



0128900011

РЕПУБЛИКА СРПСКА
ОСНОВНА ШКОЛА „Петар Петровић Његош”

Бољанић 66 : телефон : 053 482-873, тел/факс 053/276-001, e-mail: os113@teol.net

Број: 95 /2016.

Датум: 09.03.2016.године

РЕГИСТРАЦИЈА МУЗЕЈ

ДОБОЈ

Број: 02-41/16

Датум, 09.03 2016. год.

Recu CLT / CIN / ITH

Le 01 AVR. 2016

N° 0143

Музеј у Добоју
Регионални координатор за НКН РС
Видовданска 4

Предмет: Сагласност за номинацију „Брање траве иве на Озрену“ на Репрезентативну листу свјетског нематеријалног културног наслеђеја.

Поштовани,

ЈУ ОШ „Петар Петровић Његош“ из Бољанића је матична школа за села Бољанић, Текућица и Суво Поље . У оквиру наших редовних наставних програма је и дио посвећен изучавању традиције нашег подручја, међу којима је и обичај брања траве иве. Годишњим програмом рада школе и сагласност Министарства просвјете и културе Републике Српске, на дан Усјековања када се обичај одржава, ослобађамо ученике од наставе како би учествовали у традиционалном брању траве иве. На овај начин настојимо да директно утичемо на континуитет преношење наслеђеја, а који је у случају „Брања траве иве на Озрену“ вјековни.

Сагласни смо да се обичај „Брање траве иве на Озрену“ номинује на Репрезентативну листу свјетског нематеријалног културног наслеђеја.

Срдачан поздрав,

Доставити:

- Музеју у Добоју,
- архиву.



Директор

Мира Микић

Republic of Srpska
Primary School „Petar Petrovic Njegos“ Boljanic

The Museum in Doboj
Regional Coordinator for the Intangible Cultural Heritage of RS
Vidovdanska 4

Subject: Consent to the nomination of the element „Picking of iva grass on Ozren mountain” to UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity

Dear Sirs,

Primary School „Petar Petrovic Njegos“ from Boljanic is central primary school for the villages Boljanic, Tekucica and Suvo Polje. Teaching children about the tradition of our region is part of our regular curriculum. The practice of Iva Grass Picking is one important part of the curriculum. In accordance with Annual School Calendar and the consent of The Ministry of Education and Culture of RS the pupils are free from classes on the day of the Beheading to be able to participate in the practice of Iva Grass Picking. This is how we try to have a direct influence on the continuity of heritage transmission and it is centuries-old in the practice „Picking of iva grass on Ozren mountain”.

We give consent for the practice „Picking of iva grass on Ozren mountain“ to be nominated to the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

Yours sincerely,

School Director
(signature)

Nenad Mikic (stamp)



ПЛАНИНСКО ЕКОЛОШКО ДРУШТВО
"ПРЕСЛИЦА"
ДОБОЈ

Адреса: К.Александра 88а 74000 Добој
Контакт телефон: 066 704 255 ; 065 996 193
Жиро рачун број: 5620053677210717 НЛБ Развојна банка
www.pedpreslica.com e-mail: preslicadoboj@gmail.com

Добој, 08.03.2016.

РЕГИОНАЛНИ МУЗЕЈ
ДОБОЈ

Број: 02-44/16
Датум, 09.03. 2016 год.

МУЗЕЈ У ДОБОЈУ
РЕГИОНАЛНИ КОРДИНАТОР ЗА НКН РС

Предмет: Сагласност на номинавање обичаја „Брање траве иве на Озрену“ на УНЕСКО-ву листу

Планинарско друштво „Преслица“ дужи низ година организује окупљање планинара на Усјековање главе св. Јована Крститеља на Гостиљу, како би узели учешће у традиционалном брању траве иве. Настојећи да популаришемо овај дио нашег наслеђења који смо наслиједили од предака, позивамо и окупљамо многе планинаре који и нису с Озрена. Са нашим пријатељима из других крајева желимо да подијелимо нашу баштину о вјеровању у изузетну љековитост траве иве уброне на дан Усјековања. Такође настојимо да дио нашег наслеђења пренесемо и нашим потомцима, окупљамо и знатан број млађих особа које учествују у обичају. Подржавамо иницијативу и дајемо сагласност на номинацију „Брања траве иве на Озрену“.

Срдачно,



Предсједник

Ненад Станишић

Mountaineering Club "Preslica"

Doboj

The Museum in Doboj

Regional Coordinator for the Intangible Cultural Heritage of RS

Subject: Consent to the nomination of the element „Picking of iva grass on Ozren mountain” to UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity

Mountaineering Club "Preslica" has been organizing gatherings on the day of the Beheading of St. John the Baptist on Gostilj for many years now and our members take part in the practice Iva Grass Picking. In an effort to popularize our heritage, we invite and gather many mountaineers who are not from Ozren. We are glad to invite our friends from other parts of the country and share with them our cultural heritage and the belief in the healing powers of Iva grass picked on the day of the Beheading. We also try to pass the heritage down to younger generations so many junior mountaineers take part in the practice. We support this initiative and give consent for the practice „Picking of iva grass on Ozren mountain“ to be nominated to the List.

Yours sincerely,

President

(signature)

Nenad Stanasic (stamp)

ОДРЕД ИЗВИЂАЧА „ГОСТИЉ“
БОЉАНИЋ
08.03.2016.

РЕГИСТРАЦИЈА МУЗЕЈ
ДОБОЈ
Бр.срп. 72-40/16
Датум, 08.03. 2016. год.

МУЗЕЈ У ДОБОЈУ

Предмет: Сагласност за номинацију обичаја „Брање траве иве на Озрену“ на УНЕСКО-ву листу

Поштовани,

Одред извиђача „Гостиљ“ из Бољанића окупља знатан број младих извиђача. Један од наших задатака је и учешће извиђача у традиционалним обичајима у нашој средини. Дио нашег идентитета је и обичај брања иве на Усјековање, који смо примили од наших предака и настојимо да наслијеђе пренесемо и на млађе нараштаје. Наш одред учествује у самом брању, али и у чишћењу Гостиља од смећа након брања иве. Такође нам је битно да се трава ива бере на правилан начин, па током брања на Усјековање извиђачи опомињу несавјесне учеснике који траву иву чупају из коријена. Били би врло поносни када би се дио нашег наслијеђа нашао на УНЕСКО-вој листи нематеријалног културног наслијеђа, те овим путем дајемо сагласност за номинавање „Брања траве иве на Озрену“ на ову листу.



Периш Јовановић

Scout Group „Gostilj“

Boljanic

The Museum in Doboj

Subject: Consent to the nomination of the element „Picking of iva grass on Ozren mountain” to UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity

Dear Sirs,

Many young scouts are members of Scout Group „Gostilj“ from Boljanic. One of our priorities is to take part in the traditional practice in our region.

A part of our identity is the practice of Iva Grass Picking on the day of the Beheading of St. John the Baptist, the practice we inherited from our ancestors and we are constantly trying to pass it down to younger generations. Our scout group takes part in the picking but we also clean Gostilj the day after the picking. It is extremely important for us that the grass is picked in a proper way. That is why our scouts warn careless pickers not to pull the root out. We would be really proud if our heritage would be on UNESCO's Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity, so we give consent for the practice „Picking of iva grass on Ozren mountain“ to be nominated to the List.

Elder Scout

(signature)

Perica Jovanovic (stamp)



Klub padobranskog jedrenja "PARAGOST" Dobo
Paragliding Club ParaGhost
Trešavske srpske brigade bb
Mob: 066/191-635 063/781-046
E-mail: paragost@gmail.com
Ziro-racun br: 562 0058 1300 27 508 NLB Razvojna banka
JIB Kluba:4403091280002

Broj: 04/16
Datum: 9.03.2016. g.

Muzej u Doboju
Vidovdanska 4

РЕГИОНАЛНИ МУЗЕЈ
Д О Б О Ј
Број: 02-42/16
Датум, 09.03. 2016 год.

Predmet: Saglasnost za nominovanje „Branje trave ive na Ozrenu“ na listu svjetskog nematerijalnog kulturnog naslijeđa.

Prateći inicijative nekih lokalnih udruženja na promociji našeg naslijeđa, običaja branja trave ive na Usjekovanje glave svetog Jovana Krstitelja, mi kao paraglajding klub od 2009. godine uključujemo se u ovu promociju.

Nakon branja trave ive u poslijepodnevnim časovima organizujemo paraglajding letove sa Gostilja, pozivajući sve paraglajding klubove iz BiH da uzmu učešće. Na ovaj način nastojimo da damo doprinos u popularizaciji našeg naslijeđa koje smo naslijedili od predaka, i popularišući ga predamo našim potomcima.

Sa velikim zadovoljstvom dajemo saglasnost za nominovanje „Branja trave ive na Ozrenu“ na Uneskovu listu nematerijalnog kulturnog naslijeđa.

S poštovanjem,

Dostavljano:

- 1) Naslovu
- 2) Arhivi

Pero Tubić,
predsjednik kluba „PARAGOST“



Paragliding Club "ParaGhost" Doboj

Trebavske srpske brigade Street N/N

The Museum in Doboj

Vidovdanska 4

Subject: Consent to the nomination of the element „Picking of iva grass on Ozren mountain” to UNESCO’s Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity

Since 2009 Paragliding Club "ParaGhost" Doboj has been part of the promotion of our heritage, the practice of Iva Grass Picking on the day of the Beheading of St. John the Baptist.

In the afternoon, after picking the grass, we organize paragliding flights from Gostilj. We also invite all paragliding clubs from BiH to participate. This is our way to popularize our heritage and to pass it down to our descendants.

It is with great pleasure that we give consent for the practice „Picking of iva grass on Ozren mountain“ to be nominated to the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity.

Yours sincerely,

President

(signature)

Pero Tubic (stamp)